

# EUSKAL ERRIA

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA  
DEL URUGUAY



Año XXIV

MONTEVIDEO, OCTUBRE 1.º de 1936

N.º 746



## El funeral realizado por nuestros muertos



EN esta nota se encuentran, frente a la Iglesia de los Vascos, terminado el funeral del 22 de Septiembre de 1936, realizado en memoria de los asociados fallecidos en "Euskal Erria" desde su fundación, *de izquierda a derecha*: primera fila: D. Juan Oyhenart, D. Juan B. Bidegaray, miembro del Consejo; Excmo. y Revmo. Señor Arzobispo de Montevideo Monseñor Dr. D. Juan Francisco Aragone, R. P. D. Juan Moustrou, Cura Rector de la Parroquia de San José y D. José Aiscar.

*Segunda fila*: D. Arnaldo Pedro Parrabère, Secretario General; D. Domingo Laralde, Bibliotecario; y más a la derecha está D. Fidel Garayalde, Secretario del Consejo Directivo.

Más atrás se encuentra D. Francisco Villanueva, y, junto a éste y a la verja, el señor Miguel Rethien, Presidente de la Comisión de Beneficencia e Instrucción; un poco más atrás de éste, el Tesorero D. José Mariezcurrena, y, en el centro, en la última fila, nuestro Administrador D. Manuel Mujica.

En aquellos momentos comenzaba a salir la enorme concurrencia del templo.



# ARNALDO PEDRO PARRABÈRE

Administra bienes —

Desempeña funciones de Apoderado

Seguros - Asuntos Judiciales

Tramitación de Sucesiones

Propaganda comercial



OFICINAS: URUGUAY 1262, entre 884 y 885. V1

Horario: días hábiles exceptuando los Sábados: de las 16 a las 18

U. T. E. 8.57.53 ☒ MONTEVIDEO

## SAGARDUA SIDRA CHAMPAGNE

TOMADA HELADA ES DELICIOSA

Esta es la marca que ha obtenido el  
único Gran Premio en la  
Exposición Internacional de Medicina e  
Higiene del Centenario

UNICOS IMPORTADORES

**VALENTIN MARTINEZ & Cia**

— MONTEVIDEO —

## ZABALETA & LIZARRAGA

hacendados de Lorenzo Zabaleta

— IMPORTADORES —

**719 - CALLE RINCÓN - 723**

Especialidad en artículos de Mercería, Juguetería,  
Bazar, Ferrería, Librería y Quincallería.

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL POR MAYOR

U. T. E. 80-750.

DIREC. TELEG. LOREZABAL

## LUIS SAN MARTIN

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS

Oficina y bodega:

**1970 - CUAREIM - 1978**

— MONTEVIDEO —

U. T. E. 86726

## NICOLÁS INCIARTE

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS

BARRACA Y OFICINAS

**Calle Julio Herrera y Obes, 1674**

U. T. E. 85-340.

## H. BERAMENDI & Cía.

Casa Introdutora y Almacén por Mayor

**2217 - Avda. Gral. Rondeau - 2223**

Consignatarios de Frutos del país

CASILLA DE CORREO 183

MONTEVIDEO

U. T. E. 23-451

## Jabonería y Estearinería Francesa

DE

## JUAN HARAMBURE

ESCRITORIO: PAYSANDÚ 1076

TELÉFONO: { ESCRITORIO: 8.65.21

{ FÁBRICA: 40.17.73

**Pidan Jabón Libertad**

ES EL MEJOR PARA USO DOMESTICO

## JOSE GARAYALDE

— IMPORTACIÓN DIRECTA —

BRILLANTES, PERLAS, PIEDRAS PRE-  
CIOSAS, ALHAJAS, RELOJES,  
CADENAS, ETC.

Artículos para regalos - Casa de compras en París

**1433 - Calle Iturzaingó - 1433**

UNICO CREADOR Y FABRICANTE

O. CASTELLANO

## POSTRE CHAJÁ

DE PAYSANDÚ

EN VENTA EN MONTEVIDEO

SORIANO 1264

TEL. AUT. 86158

## GARAYALDE HERMANOS

IMPORTADORES DE PRODUCTOS QUÍMICOS

Especialidades farmacéuticas. — Perfumería  
Artículos de tocador, Ofraga y  
Laboratorio.

U. T. E. 86-821 — 86-822.

**1368 - PARAGUAY - 1372**

**1368 - PLAZA CAQUANCHA - 1369**

## Panadería MONTE CRISTO y CAÑON

BALSA, DOMINGO Y ESMORIS

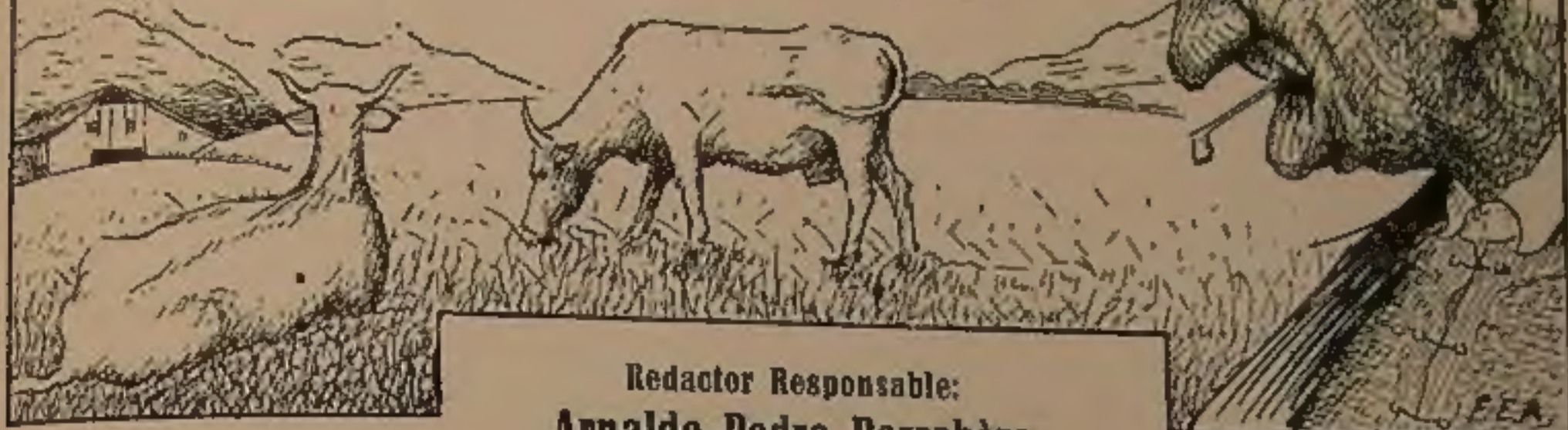
Especialidad en Pan Dulce, Massas y galletas de  
campana, Pan 3 veces al día

**COLONIA 1090 Y 1092**

TELEF. AUT. 86352

ANEXO: FÁBRICA DE HELADOS





Redactor Responsable:

**Arnaldo Pedro Parrabère**

Domicilio: Bulevar España 2670 — U.T.E. 41-15-95

Organo oficial de la institución "Euskal Erria", con sede en la calle San José N.º 1168 - U.T.E. 8-70-77  
Casa impresora "Imprenta Agraciada" — M. Iglesias — Agraciada 1923

ADMINISTRADOR:  
MANUEL MUJICA

MONTEVIDEO, SETIEMBRE 15 DE 1936

AÑO XXIV  
N.º 746

## El acto solemne en memoria de nuestros muertos

CONFORME a una tradición en el seno de nuestra entidad, el martes 22 del pasado mes de Setiembre, en la Iglesia parroquial de San José (Vascos), se ofició el funeral anual por los socios fallecidos en "Euskal Erria", ceremonia sentida que tuvo la particularidad de evocar a tantos asociados nuestros que nos precedieron en el viaje a la eternidad.

Recordar a los que fueron, a los que nos acompañaron en la jornada de la vida y que fueron partícipes de nuestras alegrías y satisfacciones, de nuestras amarguras y esperanzas; que fueron compañeros en el hogar querido y en la amistad, es una misión elevadísima que la cumplimos cada año y que no debe olvidarse nunca.

Pensar en los que pasaron junto a nosotros constituye un homenaje que se tributa a sus nombres.

Esto significó, para nosotros, el acto realizado en la Iglesia de los Vascos, severamente enlutada.

La misa diaconada fué cantada por nuestro consocio el R. P. Pedro Mendivil, de la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram.

Asistió a este oficio piadoso el Excmo. y Revmo. señor Arzobispo de Montevideo, Monseñor Dr. D. Juan Francisco Aragone, quien, al salir, fué saludado por

nuestras autoridades y Comisiones, agradeciéndole la asistencia.

La concurrencia, fué numerosa, y lo comprobarán los nombres que damos aquí:

Señoras:

GRACIANA B. de Fanret, Juliana Esain de Urziza, Antonia U. de Salavarría, María Celia Márquez de Borrás, Julia Z. de Donazar, Fanny Alzcorbe de Gorriti, Lilia Esther de Souza Donamari de West, Eleuteria U. de López, Elisa Fraga de Villanueva, Eusebia Acasuso de Acuña, Agapita L. de Freira, Catalina Otheguy de Salaberry, Rosario A. de Garayalde, Francisca S. de Maimó, Juliana U. de West, Joaquina E. de Suquillide, Paquita A. de Davigneau, Graciela Indurain de Moratorio, María Elvira Parrabère de Garra, Josefa G. de Donazar, Flia. de Marleyhara, A. M. de Pinelli, María Josefina Arguñal de Lenada, Elizabeth Machicote de Rodríguez Grolero, Justina A. de Hourquebie, Marie Louise Espil de Fernández, María E. de Irigoín, María A. Machicote de Scandroglio, Juliana Esain de Urziza, Juana Lefort Lamarque de Echeverría, Nicomedes Bidegain de Alvarez, Catalina E. de Balda, Cristina E. de Toyos, Anita Franchet de Biesbro, Ramona M. de Martínez, Juana Lamarque de Lefort, María P. de Lugea, María L. de Izaguirre, Carmen Berroa Michelena de Schiavone, Pepita Otegui de Christy, Joaquina E. de Suquillide, Laila Daller de Larralde, Josefina Ibarгойon



de Belogui, Clementina B. de Donagaray, Sara A. de Algaré, María Arrondé de Erreguerena, Bernardita U. de Gómez, Gabina Cenoz de Gascue, Pascasia M. de Garmendia, Gracianna B. de Salaberry, Angelita Labat de Mendizábal, Paulina Imaz de Borsari, Anastasia E. de Osácar, Delfa A. de Darnaud, Escolástica Z. de Garayalde, Justa Donazar de Ezeurra, Josefa Alcasena de Machicote, Juana U. de Echezarreta, María Ana B. de Jansen, María Elena N. de Indurain, María Iroz de Amorós, Lucía E. de Engelbrecht, Carolina Susana de Donagaray, Martina Irastorza de Echeverría, Emma Pereira Bidart de Masone, Maruja Melara de Durán, Agustina Y. de Oxalde, Julia Elena Osácar de Godoy, Isabel A. de Zabaleta, Francisca Z. de Yustede, Cristina E. de Legorburu, Catalina A. de Elzaurdía, Micaela Ballero de Leonis, María Lístre de Bouzout, Dominga S. de Pérez, Rita Salaverría de Galli, Lucinda Sandes de Urtiaga, María Luisa Bidegaray de Abul, Leonie Espil de Souhilar, María C. Erreguerena de Mazzoni, Remigia E. de San Martín, Luisa Iturburúa de Mujica, Elisa Goñi de Pérez Herrera, Margarita M. Egusquiza de Irigaray, Chicha Pereira Bidart de Fernández, Mercedes Ataola de Barco, Cira C. Bildosteguy de Xalambri, María Camila Donamari de Souza, Madeleine B. de Garmendia, Josefa C. de Brescia, María A. de Etcheverriborda, María R. de Berroa, María Luisa E. de Eyherachar, Felicia Otegui de Sheppard, María Luisa E. de Salaberry, María H. de Ayphassorho, Aída Rodríguez Martínez, María Mendy de Sosa, María L. de Arotcharen, Sofa Etchebarne B. de Aldecoa, Margarita S. de Itzaina, Isabel Juanotena de Rodríguez, Clara Juanotena de Altuna, Damián Echeito de Garayalde, Bersabea De M. de Cabrera, Paula Z. de Garayalde, Ana Butti de Gülsso, Catalina B. de Brescia, Julia West de Cardeillac, Juanita Jossorme de Vega, Irma D. Castillón de Gillardo, Mariana Clariget de Aiscar, Panchita Iroz de Bianchi, Juana Echeverría de Argenzio, Gracianna A. de Argui, Rosita D'Angelo de Mariezcurrena, Micaela E. de Larrainzar, Juana I. de Bercetche, Aída Goñi de Barberi Scaglia, María Elena Bercetche de Itusarry, María M. Abal de Suárez, Rosa G. de Ignain, Ana D. de Jauregui, Victoria E. de Saldías, Francisca B. de Bombet, Virginia Laborde de Goñi, María Angélica Alonso de Lescarbourá, Josefa A. de Eguiluz, María Carmen Eguiluz de Donagaray.

**Señoritas:** Mary Apezarena Uralde, Clementina Olaso Marín, Aída Aróstegui Beltrán, Chollita Martínez Mariezcurrena, Juana Cazenave, Mary Tafnerberry Borderre, María Darrieumerlou, Lilia Rodríguez Martínez, Catalina Irigaray, María Gesio Belagorri, Juana M. Rethén Retegui, Anita Oyhamburu, Cecilia Clariget, Cata Iroz, Susana I.

Mariezcurrena, M.<sup>a</sup> Angélica Legorburu, Isabel Llache, Adela y Aurelia Echeandía, Cata Jossorme, Chichita Salaberry, Lydia Costa Piontti, Chichita Scandroglio Machicote, Juanita Amorós, María Salavarría, Dominga Arroqui, Juana Llache, M.<sup>a</sup> Luisa San Martín, M.<sup>a</sup> Isabel Irigoín, Adela Turone, Catalina Aguerre, Dominga Melara de Lataste, Nelly P. Donazar Zabaiza, Margarita Donamari, Ma. Esther Echezarreta, María G. Cortabarría, Eugenia Goñi Laborde, Amalia Lucanx, María T. Caserza, Blanca Renée Garayalde Aizcorbe, M.<sup>a</sup> Teresa Argenzio Echeverría, María Pascallina Etchebarne, María Ofelia Darnaud, Juana Harriague, Adria A. Ezeurra Donazar, Aurora Ezeurra Donazar, Isabelita Sánchez Irigoín, Chiquita Juanotena, Nelly Margarita Darnaud, Elvira Bordere Gortari, Cora Blane Brizuela, Maruja Lizarraga, Elia López Esponda, Josefa Legorburu, María Schiavone, Francisca Legorburu, Marcelina Bardou, Juana Astiz, Nita González, Ares, Margarita A. Etcheverry, Stas. de Darriulat, Elida Mariezcurrena D'Angelo, María Esther Bercetche, Olga Garayalde Aizcorbe, Inés Bombet Borí, Fermína Ipharraguerre, Eloísa J. Erro, Pura Rico Blanco, María Celia Bidart, Margarita Villanueva Ezquerro, María Ana Darrieumerlou, Tykea y Chela Echeverría Ausán.

**Caballeros:** Juan B. Bidegaray S., Juan Clariget, Bernardo Oxalde, Domingo Aiscar, Fermín Zabaleta, José Aiscar, Juan A. Schiavone Berroa, Alfredo Rodríguez Berjot, Pedro Indurain, Alejo C. Garra, Pedro Irigoín, Federico S. Scandroglio, José Luis Echeverría, Felipe Garate, Juan M. Apezarena, Pedro Bordabehere, Juan Arotcharen, Antonio J. Mendizábal, Héctor Mariezcurrena D'Angelo, Juan Salaberry, Armand Suberbielle, Marcos Ormaechea, Juan B. Bouzout, Dr. Francisco Garmendia, Martín Duhalde, Miguel P. Salaberry, Juan Carlos Donagaray, Miguel Rethén, José Antonio Otamendi, Bernardo Irisity, Domingo Fauret, Manuel J. Acuña, Hilario Garayalde, Julio Garra, José Mariezcurrena, Domingo Blissalde, B. Francisco Echeverría, Basile Moles, Juan Oyhenart, Juan Brescia, Francisco Mariezcurrena, Pedro Juanotena, Juan José Garmendia, Martín Bildosteguy, José M. Argui, Gregorio Salaberry, J. Segundo Biezto Frantchez, José Gorriti, Francisco Villanueva, Pedro Frantchez, José Larrainzar, Fernando Darnaud, Clemente Arotcharen, Basilio Mendizábal, Fidel Garayalde, Domingo Larralde, Luis Lataste, Esteban Salaberry, Tomás Iráizoz, Manuel Mujica, Juan Zubizarreta, Antonio Mariezcurrena, José Ramón Gorriti Aizcorbe, Dr. F. Regino Galdós, Arnaldo Pedro Parrabère.

El señor Ministro de Francia D. Francisco Gentí, excusó su inasistencia en expresiva tarjeta.



## Galería de Pelotaris

### PEDRO ALVAREZ (Perico)

**N**ACIÓ en Florida.

Tiene, en la actualidad, 40 años.

Practica el deporte de la pelota desde los 13 años, y actuó en las canchas abiertas del departamento de Florida, y más tarde recorrió casi todo el interior de la República.

Viene actuando desde hace unos años en nuestra cancha social.

De recia jugada, tanto su derecha como su zurda son parejas, y siempre actúa como delantero.

Es seguro, de buen levante y corta debidamente la pelota.

Sus antecedentes constituyen una garantía para sus partidarios, que son numerosos.

Hace 11 años que, a consecuencia de un importante partido de desafío de tres plotaris de campaña, que eran Marichal, nuestro consocio Alzaga y Perico contra tres de Montevideo que fueron Pedrito Belseguy y los hermanos Antonio y Fermín Donazar, realizaron un buen partido de pelota en la cancha del «Centro Eúskaro Español» y, tras reñida lucha, lograron imponerse ampliamente los de campaña.

De inmediato Perico Alvarez se radicó en nuestra ciudad y se consagró al deporte de la pelota que lo practicó en las canchas cerradas, y logró familiarizarse con nuestro juego en poco tiempo, hasta obtener el merecido título de ser uno de los mejores deportistas.



PEDRO ALVAREZ

Es larga y brillante su actuación: varias veces fué vencedor internacional y logró, en compañía de José Anza, en el año 1929, el Campeonato nacional.

Alternó con estos deportistas en estos últimos tiempos: Belseguy, Anza, Cecilio, Palacios, Benítez, Morey, Baltasar, etc.

Cuenta con muchas simpatías en nuestro ambiente, y su juego agrada sobremanera.

Es luchador constante, tiene la condición de ser ágil y es buen deportista.

En los partidos realizados en este Campeonato ha salido victorioso en varios encuentros, acompañando de Palacios. De su actuación en el

deporte queda el recuerdo de que es muy empeñoso para la obtención del éxito.

#### ANÉCDOTA DE PERICO

Perico Alvarez estaba trabajando como peón en la Estación Reboledo.

En aquel tiempo cayó por aquellos pagos Pedrito E. Belseguy, quien desafió al que saliera, y, de acuerdo con las informaciones de la prensa en general, Pedrito se presentaba como pelotari invencible.

Los compañeros de trabajo de Perico obtuvieron, entre todos, el importe de los jornales y le impusieron que jugara contra Pedrito, derecha a derecha.

Terminó el partido con el triunfo de Perico que le produjo la satisfacción más grande de su vida como pelotari.



# POSICION DEL CAMPEONATO 1936

EL 30 DE SEPTIEMBRE

Ases de Mano	Partidos Jugados	Partidos Ganados	Partidos Perdidos
Pedro Alvarez .....	9	6	4
R. Benítez Muñoz .....	9	6	3
Bibiano Yrigoyen .....	7	3	4
Salvador González .....	7	2	5
Cecilio Erreguerena .....	2	1	1
Daniel Palacios .....	11	4	7
Angel Zubiri .....	7	5	2
Manuel Corbo .....	7	6	1
José Anza .....	3	0	3
Tancredo Costa .....	2	0	2
Alfredo Somalo .....	7	5	2
Valentín Gelós .....	4	0	4
Alejandro Delfino .....	3	3	0
Silvio Costa .....	1	0	1
Antonio Errecart .....	6	4	2
Fermín Donazar .....	1	0	1
Martín Arín .....	3	1	2
Bautista Oria .....	1	0	1
José Devitta .....	2	1	1
Angel Villanueva .....	1	1	0

## Tercera Categoría de Mano

### Serie A —

G. Balparda y P. Torterolo .....	3	3	0
J. Arrospide y F. Artola .....	1	0	1
J. Aguerre y A. Larrieux .....	2	0	2
M. Mariezcurrena y D. Arcelus .....	1	0	1
J. Usandizaga y J. Zubillaga .....	1	1	0

### Serie B —

F. Mengotti y P. Olivera .....	3	2	1
A. Fernández y A. Solares .....	2	2	0
R. González y F. Erreguerena .....	2	1	1
E. Martínez y J. Florensa .....	2	0	2
I. Ruiz y R. Bianchi .....	3	1	2

## Cuarta Categoría de Mano

### Serie A —

A. Muñoz y F. García .....	3	2	1
C. Gavagnin y R. Pritchs .....	1	0	1
R. Azarola y F. Gamarra .....	2	0	2
R. Arín y A. Muñagorri .....	2	1	1
G. Bartaburu y F. Rius .....	2	2	0

### Serie B —

J. Liendo y A. Boutron .....	2	0	2
A. Paolillo y J. Palazzo .....	2	0	2
R. Anza y A. Coteló .....	2	1	1
A. Notaro y H. Insiburu .....	3	2	1
H. Luzardo y J. Barbat .....	3	3	0



## Serie C —

P. Ayerza y P. Acheriteguy .....			
C. Píriz y A. Olaso .....	3	2	1
J. Crottogini y V. Blasco .....	3	2	1
C. Lujambio y C. de León .....	3	2	1

## Serie D —

A. Arrién y A. Linares .....			
W. Fernández y S. Lís .....	5	3	2
R. Vilardebó y R. Idiazábal .....	3	2	1
M. Sánchez y J. A. Harambure .....	3	0	3
R. Capilla y R. Cristiani .....	4	3	1
A. De Felipe y E. Bragaña .....	2	0	2
	3	2	1

## Quinta Categoría a Mano

## Serie A —

J. Medaglia e I. Gavagnin .....	1	1	0
R. González y J. Freira .....	2	2	0
E. Casamoyou y J. Dubourdieu .....	2	1	1
A. Vitureira y M. Luziardo .....	3	2	1
A. Vergara y R. Bozzolo .....	2	0	2

## Serie B —

A. Manzi y E. Sastre .....	2	1	1
E. González y J. Mossino .....	4	4	0
S. Saroquin y J. García .....	2	1	1
A. Maiolino y A. Velazco .....	1	0	1
P. Sanna y R. Vitureira .....	1	0	1

## Serie C —

A. Puccinelli y R. Cal .....	2	0	2
P. Goycoechea y R. Crespi .....	2	2	0
R. García y J. Goñi .....	2	1	1
J. J. Crottogini y G. Fernández .....	2	2	0

## Serie D —

G. Candau y A. García .....	2	1	1
R. Cal y C. Arotcharen .....	1	0	1
R. Real y J. Souto .....	1	0	1
E. Tournier y A. López .....	2	2	0

## Primera Categoría de Paleta

H. Garrido y M. García .....	3	1	2
R. Benítez Muñoz y O. Sáenz .....	3	2	1
A. Donazar y D. Pagoaupé .....	2	1	1
C. Erreguerena y A. De Felipe (Ma- nos atadas) .....	3	3	0
A. Rugnon y E. Barretto .....	3	0	3

## Segunda Categoría de Paleta

J. C. Carletti y Cristiani .....	3	0	3
J. Rubio y R. Harreguy .....	4	4	0
L. Della Cella y A. Soto .....	4	2	2
L. Della Cella y A. Soto .....	4	4	0
S. Balparda y J. Anza .....	4	1	2
S. Balparda y J. Anza .....	3	2	1
C. Luppi y Luppi .....	3	2	1
H. Olague y P. Lepira .....	3	1	3
Z. Delfino y L. Rezola .....	4		



## Tercera Categoría de Paleta

## Serie A —

C. Arrién y A. Balparda .....	3	1	2
F. Alegresa y E. Razzetti .....	5	4	1
H. Andino y O. Acquarone .....	5	2	3
D. Pascale y F. Luckly .....	4	0	4
J. Ayala y O. Ruiz .....	4	3	1
E. Cámara y E. Burgueño .....	4	3	1

## Serie B —

P. Blengio y C. Murguía .....	4	2	2
J. Esperben y C. Engelbrecht .....	4	3	1
J. Harreguy y J. Gironde .....	4	1	3
J. Balparda y S. Muro .....	1	0	1
F. Donazar y G. Alonso .....	4	2	2
A. Bruzzone y R. Bianchi .....	5	5	0
E. Rubi y A. Román .....	4	0	4

## Serie C —

G. Mayo y A. Balparda .....	4	4	0
J. Echegegoyen y M. Alonso .....	4	1	3
P. Aguirre y F. Erreguerena .....	2	1	1
A. Enderiz y E. Madoz .....	3	0	3
R. Martínez y U. Bello .....	3	2	1
A. Inciarte y M. Davant .....	2	2	0

## Cuarta Categoría a Paleta

## Serie A —

A. Puppo y E. Errazquin .....	3	2	1
R. Idiazábal y G. Martínez .....	3	0	3
V. Blasco y F. García .....	2	1	1
L. Anza y J. Arrospide .....	1	0	1
P. Acheriteguy y J. Ayerza .....	3	3	0
A. García y A. Olaso .....	2	1	1

## Serie B —

A. Gamberoni y R. Azarola .....	3	2	1
J. Crottogini y J. Florensa .....	3	0	3
F. Artola y F. Taranco .....	3	1	2
J. Brea y E. Sanjinés .....	3	1	2
A. Donazar y V. D'Angelis .....	3	2	1
J. Jasso y M. Jasso .....	3	2	1
C. Pfriz y R. Brusco .....	3	2	1

## Serie C —

J. San Martín y J. Zas .....	4	1	3
J. Revello y F. Zorrón .....	4	2	2
G. Moyano y J. Durán .....	3	1	2
J. Aguerre y A. Larrieux .....	4	1	3
J. Rovira y C. Guillot .....	2	0	2
M. Riveiro y R. Barneche .....	3	3	0
A. Solares y R. Barrère .....	4	4	0

## Serie D —

J. Federici y J. Decia .....	3	0	3
J. Andreale y S. Pereyra .....	3	2	1
C. Gianelli y R. Ithurralde .....	3	3	0
R. Vázquez y R. San Martín .....	2	0	2
A. Andreale y C. de León .....	2	2	0



	Partidos Jugados	Partidos Ganados	Partidos Perdidos
E. Storace y J. Braga .....	3	1	2
Serie E —			
C. Gavagnin y R. García .....	3	1	2
J. Omil y J. Goñi .....	4	2	2
T. Vargas y A. Larrobla .....	2	1	1
C. Cancela y R. De Marco .....	3	3	0
R. Pérez y A. Frione .....	2	0	2
A. Fabregat y M. Marsicano .....	4	2	2

#### Quinta Categoría de Paleta

Serie A —			
R. Crespi y R. Durán .....	3	0	3
R. Real y C. C. Requena .....	3	3	0
L. Musso y R. Sabaris .....	4	2	2
J. J. Crottogini y G. Fernández ...	2	2	0
P. Laguilhout y E. Sastre .....	3	2	1
J. Quadro y E. Gascue .....	2	0	3

Serie B —			
J. Dubourdieu y E. Casamayou ....	3	2	1
R. Gómez y G. Piñeyría .....	4	3	1
B. Aguirrezábal y L. Vázquez .....	4	2	2
A. Paolillo y A. Puccinelli .....	3	1	2
E. González y R. Zaffaroni .....	3	1	2

Serie C —			
F. Zabaleta y F. Gamarra .....	1	1	0
K. C. Lange y R. Cal .....	1	0	1
J. De Cuadra y J. Freira .....	3	1	2
J. Souto y A. Barretto .....	2	0	2
A. Crovara y P. Derossi .....	2	2	0

Serie D —			
J. Gavagnin y A. Manzi .....	3	2	1
C. Cal y S. Saroquin .....	3	2	1
G. Martínez y M. Galli .....	4	4	0
R. Murguía y A. Beytia .....	2	0	2
A. Gandulfo y J. García .....	2	1	1

#### Primera Categoría de Sare

A. Méndez y F. Donazar .....	3	1	2
J. Barbat y L. San Martín .....	3	1	2
V. Irazquin y R. Soler .....	2	2	0
A. Tisnès y J. Anza .....	2	1	1

#### Segunda Categoría de Sare

A. Martínez y R. San Martín .....	3	3	0
C. C. Requena y F. Garayalde .....	4	1	3
J. Ruiz y P. Nogueira .....	5	1	4
A. Souteras y G. Jones .....	2	1	1
A. Sosa y A. Saizar .....	3	3	0
J. Odriozola y M. Saizar .....	5	2	3

#### Tercera Categoría de Sare

C. Piriz y A. Etcheverry .....	2	0	2
A. Muñoz y J. San Martín .....	2	2	0
J. Odriozola y A. Capilla .....	1	1	0
H. Tapia y L. Esponda .....	1	0	1



## CAMPEONATO DE PELOTA "EUSKAL ERRIA" 1936

**A**NIMACION y entusiasmo reinan en este Campeonato que viene desarrollándose en nuestra cancha, con el concurso eficiente de tantos aficionados a nuestro deporte vasco de la pelota.

Por las reseñas completas que venimos ofreciendo en las páginas de nuestra Revista, podrá

apreciarse su importancia y el interés que aquí despierta.

Por el estado en que se encuentra este torneo, queda asegurado su éxito rotundo.

Es la consecuencia de la labor digna de nuestra Comisión de Pelota.

### El beneficio realizado anoche en el Cine "Cervantes"

**S**E verificó anoche, en la amplia sala del Cine "Cervantes", el beneficio organizado por la activa Comisión de Pelota, con numerosa asistencia.

De esta manera los asociados y deportistas, con sus familias, testimoniaron su simpatía por la labor plausible que viene desarrollando con tanto celo como entusiasmo, esta digna Comisión.

Jornada sencilla y buena, congregó a numerosos elementos de nuestra Institución "Euskal Erria".

El programa, reglamento impreso, se distribuyó entre la concurrencia, y constituye un recuerdo grato.

He aquí el programa que se combinó para este festival:

La Sección a las 21 y 10. Programa Glücksmann presentó la super producción Universal Picture con Carole Lombard, Prestor Foster, César Romero y Janet Beecher, "El Amor antes del

Desayuno" (Love Before Breakfast), una divertida comedia.

2.a Sección a las 22 y 30. Concierto de Mickey, dibujos cómicos, — El Gallito del lugar, sinfonía Tonta en colores. — Programa Glücksmann presentó la super producción Universal con Irene Duane, Robert Taylor, Betty Furness, Charles Butterworth y Ralph Morgan, "Sublime Obsesión" (Magnificent Obsession). "Este film —decía el programa— constituye actualmente el más grande suceso artístico en Nueva York. Basado en la más bella novela de amor de la literatura moderna, exalta la vida de una mujer, que fué inspiración de los hombres y admiración de las mujeres, salvada de las tinieblas trágicas de una ceguera por el amor sublime del hombre a quien redimió de una vida estéril. Viendo esta obra —dijo el famoso crítico Bean Joaneson— hemos reído con lágrimas en los ojos y hemos sentido la más profunda emoción con una sonrisa a flor de labios".

### Partidos del sábado 19 de Setiembre

**P**ROGRAMA interesante fué el concertado para esta noche por la Comisión de Pelota.

La concurrencia, como siempre, extraordinaria: noche bien agradable. Muchas damas y señoritas ponían un marco de elegancia y distinción en nuestra sede.

En el partido preliminar jugaron González y Delfino contra Yrigoyen y Gelós.

Encuentro movido, hizo que el equilibrio de las fuerzas de ambos contrincantes ofrecieran un partido reñido que fué necesario alargar en 5 tantos.

Cada uno se desenvolvió con presteza y empeño. Tantos lucidos, tirados con afán para la obtención de un resultado favorable, fueron ejecutados debidamente.

Tras porfiada lucha resultaron vencedores Gon-

zález y Delfino por 2 tantos en 55.

Actuó como Juez D. Pedro Jaureguiberry.

•  
•

En el partido de fondo jugaron Perico y Palacios contra Benítez Muñoz y Corbo.

Juez: D. Martín Davant, y a la 50 tantos.

Desde el primer momento arremetieron en su avance Perico y Palacios, cuya resistencia se mantenía al parecer incommovible. Mas el acierto y la destreza de Benítez Muñoz y de Corbo, lograron reducir la firmeza de la fuerte pareja contraria con un avance continuado y sostenido, que brindó momentos de gran interés a la concurrencia que seguía satisfecha las incidencias de este partido.

Digamos —confirmando lo que anticipamos en



que resultó un factor eficiente de victoria, que la obtuvo con su compañero Benítez Muñoz; ambos se complementaron bien y están en el período de verdadero apogeo en el deporte de la pelota.

Perico y Palacios se estrellaron contra la superioridad manifiesta de sus contrarios.

Por eso la victoria favoreció a Benítez Muñoz y a Corbo, por 6 tantos, por lo que merecieron congratulaciones.

Lindo programa el de esta noche.

## Martes 22 de Setiembre

**C**ON una noche cruda de verdadero invierno se verificaron los partidos de esta noche, de esta manera:

**A Paleta:** Cecilio Erreguerena y De Felipe (Manos Atadas) contra Barreto y Rugnon.

Fué un partido que no despertó interés alguno en razón de que Cecilio y Manos Atadas se impusieron desde los primeros momentos a sus rivales, que no actuaron con el éxito deseado.

Barretto y Rugnon jugaron mal, lo que restó brillo al partido.

## La espléndida y resonante jornada del sábado 26 de Setiembre

**P**RELIMINAR: Yrigoyen y Devita contra González y Gelós.

A 50 tantos. Juez: el Sr. Arín

Se desarrolló normalmente y los cuatro deportistas lucharon con decisión para la obtención del éxito.

Igualaron a los 14 tantos.

Yrigoyen y Devita jugaron perfectamente.

González bien y Gelós algo flojo, a pesar de que tuvieron los primeros momentos con un equilibrio constante.

En general, este encuentro se desarrolló con la delantera pronunciada de Yrigoyen y Gelós, que fueron vencedores por 16 tantos en 50.

**D**E fondo: Perico y Palacios contra Benítez Muñoz y Corbo.

Juez: D. Angel Villanueva.

Partido sumamente interesante y movido, lleno de situaciones aplaudidas por el público, comenzó a desenvolverse con el éxito para Benítez y Corbo, que continuaron avanzando hasta los 23 tantos.

Pero Perico y Palacios remontaron su juego de

manera rasante, y lograron, con un puntaje sobresaliente, igualar en los tantos 23, 25 y 31.

Desde esta altura, se fué asegurando el juego de Perico y de Palacios que se lucieron perfectamente, imponiéndose casi en el resto del partido.

Benítez y Corbo jugaron con su natural habilidad y se aproximaron, tras gran lucha, a sus contrarios: 48 por 49.

El público estaba pendiente del desenlace e igualaron a los 49 tantos; ¡y pensar que Benítez Muñoz y Corbo tenían 41 por 49'...

Benítez Muñoz jugó en forma magistral como él sabe hacerlo. Lo acompañó bien Corbo y el tanto 50, — pues se había alargado a 55, — fué para Perico.

Igualaron a 51.

El tanto 52 favoreció a Benítez, que lo hizo con una cortada, y también el 53 y 54.

Tras una lucha fuerte y sostenida airoosamente por ambas partes, el éxito final resultó favorable para Benítez y Corbo, por 3 tantos en 55.

Fué un espléndido y digno partido que satisfizo ampliamente las aspiraciones del público que concibió, como siempre, muy numeroso.

## Martes 29 de Setiembre

Benítez Muñoz y Saenz contra Pagouapé y Antónito Donazar.

Hubo tantos buenos y sostenidos peloteos.

**E**l programa para esta noche fué concertado de este modo: Preliminar: Primera categoría a paleta.



Por 10 tantos en 40 ganaron Pagouapé y Donazar.

En el de fondo, actuaron los ases de mano Yrigoyen y Arín contra Errecart y González.

El partido éste ofreció lindas situaciones con pegadas y tantos que el numeroso público aplaudió con entusiasmo. Fueron vencedores Yrigoyen y Arín por 8 tantos en 50.

## Calendario oficial y resultados de los partidos del Campeonato, del 15 al 30 de Setiembre

(La letra: B., significa Partido Bueno. — M. B., Muy Bueno)

### MIÉRCOLES 15

20 horas. 3.a de P. — Zabaleta y Gamarrá 40.

Contra De Cuadra y Freira 30.

21.30 horas. — 5.a de P. — Souto y Brunetto 38.

Contra Crovara y Derossi 40.

22.15 horas. 4.a de M. — Sánchez y Harambure 40.

Contra Fernández y Souza Lds 50.

23 horas. — 5.a de P. Vázquez y Piñeyrúa 36.

Contra Aguirrezábal y López 40.

### JUEVES 17

18.15 horas. — 3.a de P. — Ayala y Ruiz 45.

Contra Alegresa y Razzetti 41.

19 horas. — 3.a de M. — Ruiz y Bianchi 47.

Contra González y Erreguerena 50.

21.15 horas. — 4.a de M. — Muñoz y García 43.

Contra Barthaburu y Rius 50.

### VIERNES 18

19 horas. — 3.a de P. — Donazar y Alonso 43.

Contra Esperbén y Engelbrecht 45

20.30 horas. — 4.a de P. — Fabregat y Marcicano 30.

Contra Canela y Demarco 40.

22 horas. — 5.a de M. — Manzi y Sastre 53.

Contra González y Mossino 55.

22.45 horas. — 4.a de M. — Luzardo y Barbat 50.

Contra Paolillo y Palazzo 40

### SABADO 19

18.30 horas. — 3.a de S. — Muñoz y San Martín 50.

Contra Ruiz y Echeverry 39.

19.15 horas. — 2.a de S. — Martínez y San Martín 50.

Contra Salzar y Odriozola 43.

22 horas. — A. de M. — Yrigoyen y Golón 53.

Contra S. González y A. Del Pino 55. M. B.

23 horas. — A. de M. — Ferico y Palacios 44.

Contra Benítez y Corbo 50. B.

### LUNES 21

18.30 horas. — 3.a de P. — Blengio y Murguía 41.

Contra Rubí y Román 34.

19.15 horas. — 4.a de P. — Aguerre y Larrieux 28.

Contra Solares y Barrère 40.

20.45 horas. — 5.a de P. — Paolillo y Puccinelli 40.

Contra Gómez y Piñeyrúa 45. B.

21.30 horas. — 5.a de P. — Cal y Saroquin 42.

Contra Martínez y Galli 45. B

### MARTES 22

19.15 horas. — 2.a de P. — Harreguy y Rubio 40.

Contra Della Cella y Soto 31.

20.45 horas. — 4.a de P. — Zorrón y Revello 23.

Contra Barneche y Riveiro 40.

22 horas. — 1.a de P. — Cecilio y De Felipe 40.

Contra Rugnon y Barretto 21.

23 horas. — A. de M. — Benítez y Camundá 50.

Contra Palacios y Anza 39.

### MIÉRCOLES 23

19 horas. — 2.a de S. — Sosa y Salzar 50.

Contra Requena y Garayalde 38.

19.30 horas. 3.a de P. — Andino y Arquarone 32.

Contra Cámara y Burgueño 40.

20.30 horas. — 5.a de P. — Paolillo y Puccinelli 33.

Contra Dubourdieu y Casamayou 40.

### JUEVES 24

20.15 horas. — 5.a de P. — Crovara y Derossi 40.

Contra De Cuadra y Freira 21.

21 horas. — 4.a de P. — Gianelli e Iturralde 40.

Contra Federici y Decia 25.

21.45 horas. — 3.a de M. — Aguerre y Larrieux 51.

Contra Usandizaga y Zubillaga 55. M. B.



22.30 horas. — 3.a de M. — Murguchi y Olave 50.

Contra Ruiz y Bianchi 52. M. B.

23.15 horas. — 3.a de M. — Martinez y Flores 31.

Contra Fernández y Solares 50.

#### VIERNES 25

18.45 horas. — 3.a de P. — Bianchi y Bruzone 40.

Contra Alonso y Donazar 35. B.

20.15 horas. — 5.a de M. — Crotogini y Fernández 50.

Contra Cal y Pulcinelli 32.

21.45 horas. — 5.a de M. — Vitureira y Luciano 45.

Contra Gonzalez y Freix 50.

22.30 horas. — 4.a de P. — Puppo y Errazquin 36.

Contra Acheriteguy y Ayerza 40.

23.15 horas. — 4.a de M. — Arrién y Linares 54.

Contra De Felipe y Bragaña 55. M. B.

#### SABADO 26

18.45 horas. — 2.a de S. — Ruiz y Nogueira 40.

Contra Odrizola y Salzar 50.

22.30 horas. — A. de M. — Yrigoyen y Derlita 50.

Contra González y Gelón 34.

23.15 horas. — A. de M. — Benítez Muñoz y Corbo 55.

Contra Alvarez y Palacios 52. M. B.

#### LUNES 28

21 horas. — 5.a de M. — Crespi y Goycochea 38.

Contra Crotogini y Fernández 50.

21.45 horas. — 5.a de P. — Zabaleta y Gamarra 40.

Contra Crovara y Derossi 29.

22.45 horas. — 4.a de M. — Ayerza y Acheriteguy 40.

Contra Piriz y Olaso 42.

#### MARTES 29

21.15 horas. — 4.a de P. — Fernandez y Souza Lla 50.

Contra Vilardohó y Ruiz 46.

20.15 horas. — 4.a de M. — Crotogini y Fernandez 20.

Contra Real y C. Requena 40.

22 horas. — 1.a de P. — Pagonapé y Donazar 40.

Contra Benítez y Sáenz 31.

## El miércoles 18 de Noviembre se verificará, en el Cine París, el beneficio para nuestros pobres.

AUSPICIADO por las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras de «Euskal Erria», el **miércoles 18 de Noviembre**, en la hermosa sala del Cine «París», de la Avenida 18 de Julio esquina Minas, se verificará la función de beneficencia que todos los años organizan estas Comisiones y cuyo producto se destina a los pobres que socorre nuestra entidad.

Se ha fijado la entrada en 0.70 por persona y esto dará derecho para intervenir en el sorteo de un cajón de VERMOUTH OYAMA, donado por «Fernando Parrabère, Sociedad Anónima Cooperativa».

Exhortamos, con la debida antelación, a nuestros asociados y amigos para que adquieran esas entradas que estarán en venta desde el 15 del corriente, en nuestra sede central, y en la residencia de los miembros de la Comisión de Señoras.

Se distribuirá un programa impreso en forma artística, y pedimos desde ahora a las personas que nos han favorecido, en años anteriores, con avisos, quieran otorgarlo para ese programa que constituirá un grato recuerdo de tan brillante jornada.

La Comisión de Señoras está animada de los mejores propósitos para realizar su acción.

Debemos cooperar a esa labor asistiendo a este festival.





### **FRANCISCO LACROUTZ**

En Viados (Bajos Pirineos, Francia), acaba de fallecer el señor D. Francisco Lacrouitz, padre de nuestro consocio Sr. Pedro Lacrouitz. Fué el extinto un hombre noble y bueno que consagró su existencia a la práctica del bien y a su hogar, donde se sintió feliz en compañía de sus hijos. De nobles sentimientos se recuerda su memoria con cariño. Sus parientes y amistades ayudaron esta muerte y, por nuestra parte, acompañamos a sus deudos en tan triste circunstancia.

### **NUESTRO PESAME**

El apreciado consocio D. Eduardo Arechavaleta, que tiene tantas vinculaciones entre nosotros, ha visto enlutado su hogar con ocasión de la muerte de su señora madre política, modelo de esposa y de madre. Con tan triste oportunidad, llegue hasta su hogar nuestra palabra de consuelo.

—Nuestro buen consocio el señor D. Raúl Regules, ha tenido la desgracia de perder a su señora madre, ejemplo de disciplina y de abnegación, que formó un hogar respetabilísimo, cuyos miembros son tan apreciados. Le dirigimos nuestro pésame en instantes de tanta pena.

### **D. VÍCTOR TERRA ECHETO**

En el Departamento de Rocha acaba de fallecer nuestro consocio D. Víctor Terra Echeto. Hombre luchador, muy amante de su patria, le consagró sus entusiasmos y vivió rodeado de la consideración general. De elevados sentimientos, amigo de hacer el bien, en todas partes dejó grata impresión. Sentimos esta muerte y, al inclinarnos ante su tumba, acompañamos a sus deudos en tan triste trance.

### **¿QUIERE Vd. AYUDARNOS?**

Proyecta realizarse, para Navidad un gran reparto a los pobres.

Se está estudiando su organización y, desde ahora, las Comisiones de Beneficencia y de Señoras solicitan de nuestros asociados y simpatizantes, quieran cooperar a este reparto anual, con el envío de dinero, prendas de vestir y comestibles en la cantidad de que serán debidamente apreciados.

Todos los envíos deben dirigirse a nuestra sede central de la calle San José 1168, indicando, en una esquela, lo que se envía, para la debida constancia y publicidad en nuestra Revista EUSKAL ERRIA.

### **ENLACES**

El 26 del pasado Septiembre se verificó el enlace de nuestro consocio D. Rogelio M. Durán con la señorita María de las Mercedes Barbot Rincón, cuya ceremonia fué presenciada por numerosa concurrencia. Los jóvenes contrayentes fueron objeto de varias manifestaciones de aprecio de sus amistades y recibieron numerosos obsequios.

—En la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes será consagrada el 7 del corriente la boda de la señorita Margarita Boado Alonso con el señor Luis Alberto Yrueguy, ceremonia que dará lugar, sin duda, a una destacada nota nupcial, dadas las extensas vinculaciones y simpatías que disfrutaban los jóvenes contrayentes en nuestros principales círculos sociales, por sus relevantes condiciones y méritos personales. Apadrinarán esta boda la señora Margarita Cortabarría de Yrueguy, madre del novio y el señor Tomás Boado, padre de la gentil contrayente. En el contrato civil actuarán como testigos por parte de la señorita de Boado Alonso, los señores Luis Alberto Boado, señora María Irene Alonso de Aguerre y Eduardo Maré Salvañach, y por el señor Yrueguy, los doctores Francisco Cortabarría, Juan B. Yrueguy y Julio C. Yrueguy.

### **NUESTRO PRESIDENTE**

Estuvo unos días ausente de la capital nuestro Presidente D. Luis San Martín, que se encuentra ya entre nosotros.

### **D. MARTÍN BILDOSTEGUY**

Después de realizar una gira por la tierra vasca, acaba de regresar a nuestra capital nuestro amigo el señor D. Martín Bildosteguy, ex Presidente de "Euskal Erria". Viene gratamente impresionado de su gira, que la realizó con éxito y con salud. Tenemos el placer en darle nuestra cordial bienvenida.

### **DEMOSTRACIONES**

En la noche del miércoles 23 del pasado, en nuestra sede, un grupo de amigos de nuestro consocio D. Rogelio M. Durán le ofreció una cena con motivo de su enlace, de la cual participaron conocidos asociados. Se pasaron momentos bien agradables, en un ambiente de animación.



**D. PEDRO IRIGOYEN**

Totalmente restablecido, abandonó el Sanatorio donde fué operado nuestro amigo el señor D. Pedro Irigoyen, que fué muy visitado por sus relaciones. Muy pronto iniciará sus actividades.

**D. DOMINGO AISCAR**

Partió para el Departamento de Tacuarembó, donde pasará una temporada de descanso, el apreciado miembro del Consejo Directivo, don Domingo Aiscar.

**MUCHAS GRACIAS**

A la persona que se dignó mandarnos un mensaje de simpatía por nuestra Revista, le agradecemos su fineza por medio de las presentes líneas.

**ENFERMOS**

Está enferma, desde hace unos días, la señorita Susana Mariezcurrena. Formulamos votos por su restablecimiento total.

**AGRADECIMIENTOS**

Montevideo, 21 de Agosto de 1936.  
Señor Presidente de "Euskal Erria" don Luis San Martín. — Presente.

Señor Presidente:

Acuso recibo de su nota fecha 11 del corriente por la cual el Consejo Directivo que Vd. preside, me presenta sus condolencias por el fallecimiento de mi hermano Pío.

Agradeciendo profundamente esa atención, saluda al señor Presidente y demás miembros del Consejo Directivo. S. S. S.

José Garmendia.

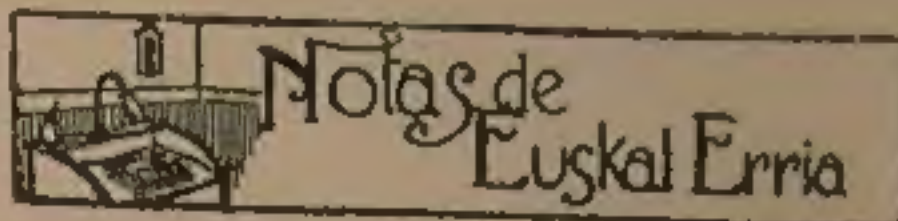
Montevideo, 31 de Agosto de 1936  
Señor Presidente de "Euskal Erria", don Luis San Martín. — Ciudad.

Muy señor mío:

En nombre de mi familia y mío, agradezco a usted y demás miembros de ese Consejo Directivo, las expresiones de condolencias que con motivo del fallecimiento de mi padre, han tenido la gentileza de enviarme.

Aprovecho esta oportunidad, para repetirme su atto. y S. S.

Jorge R. Rubio.

**BENEFICENCIA Y SEÑORAS**

ACTA N.º 571

Sesión del 20 de Agosto de 1936

**P**RESIDE la señora Juliana U. de West.

Asisten los miembros siguientes: Paquita A. de Duvigneau, Francisca S. de Maimó, Rosario A. de Garayalde, María Elvira P. de Garra, Josefina I. de Beloqui, Elcira Irigoin, Julia West de Cardellac, Miguel Rethén, Dionisio Garmendia, José Lizarraga, Martín José Mariezcurrena, Fermín Zabaleta, Enrique A. Massé, y el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère.

—Siendo las 18 y 15 se declaró abierta la sesión.

—Léida fué aprobada, firmándose, el acta de la sesión anterior N.º 570.

—Faltan con aviso las señoras de Saldías, Salavarría y Biestro.

—El Secretario General informó haber escrito al señor Pbro. Tomás Yoldi, Cura Párroco del Carmelo, invitándolo para que pronuncie el discurso de circunstancias, terminado el funeral por los socios fallecidos, el martes 22 de Setiembre, en la Iglesia de los Vascos, para cuya celebración el Consejo Directivo otorga la autorización correspondiente. La Revista social ya anunció, en los dos últimos números, a las personas que quisieran contribuir para la realización de ese acto, mandaran sus donaciones a la Secretaría social, o bien a casa de la señora Presidenta, y que cualquier omisión que se hubiera encontrado en las listas publicadas el año pasado, se sirvan ponerlo en conocimiento de la Revista, antes del 28 del corriente Agosto, lo que fué aprobado. Se reciben las primeras donaciones.

—Fueron considerados puntos relacionados con la protección que se presta a los pobres, y otros acerca de la acción que se realizará a lo largo del presente Ejercicio.

—Se acordó realizar una visita de duelo a la familia de Iroz.

—Se levantó la sesión a las 19 y 30.

ACTA N.º 572

Sesión del 3 de Setiembre de 1936

**P**RESIDE la señora Juliana U. de West.

Asisten los miembros siguientes: Paquita A. de Duvigneau, Rosario A. de Garayalde, Fran-

**J. AMESTOY de MOCHÓ**  
MEDICA  
**ENRIQUE J. MOCHÓ.**  
ABOGADO  
Rincón 545.



ciencia S. de Maimó, María Elvira P. de Garra, Joaquina E. de Suñilvide, Antonia U. de Salaverría, Josefina I. de Beloqui, Elcira Irigoín, Julia W. de Cardeillac, Martín José Maríezcurrena, José Lizarraga, Julio Garra, Enrique A. Massé y el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère.

—Siendo las 18 y 15 se declaró abierta la sesión.

—Leída fué aprobada, firmándose, el acta de la sesión anterior N.º 571.

—Se hace constar que, conforme a lo que se conversó en la sesión anterior, el 24 del pasado Agosto, se procedió al reparto de vestidos a los pobres protegidos más ancianos, mantas y toallas, conmemorando el aniversario de la Independencia Nacional, cuya constancia ofreció nuestra Revista social en su número del 1.º del corriente, cuya continuación se aprobó.

—El Secretario General expresa que tuvo ocasión de hablar con el Padre Yoldi, que estuvo en esta ciudad y le expresó que no podía pronunciar el discurso de circunstancias en el funeral por los socios fallecidos, por los acontecimientos que ocurren en la tierra vasca, pues en San Sebastián tiene a sus familiares y dice que se encuentra muy emocionado. Se acepta la excusación del Padre Yoldi. Se acuerda que, este año, no se pronuncie ningún discurso.

—Se determinó publicar dos avisos en "La Tribuna Popular" y "El Diario" invitando a los socios para el funeral del 22 del actual, a dos columnas.

—Se aprobó el balance de Tesorería del mes de Agosto de 1936, presentado por el Secretario General.

—Se consideraron asuntos relacionados con la protección que se presta a los pobres y la acción benéfica a realizarse.

—Se harán visitas de condolencia a la familia de Salaverría y a la Srta. Pascalina Etchebarne.

—Faltaron con aviso la Sra. de Iguain y el señor Rethén.

Concurre, también, la Comisión de Fiestas.

—Se levantó la sesión a las 19 y 30 horas.

#### ACTA N.º 573

Sesión del 17 de Setiembre de 1936

**P**RESIDE la señora Julianna U. de West.

Asisten los miembros siguientes: Paquita A. de Duvigneau, Francisca S. de Maimó, Antonia U. de Salaverría, Rosario A. de Garayalde, María Elvira P. de Garra, Anita F. de Bieistro, Miguel Rethén, José Lizarraga, Martín José Maríezcurrena y el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabère.

—Siendo las 18 y 30 se declaró abierta la sesión.

—Fué aprobada el acta anterior N.º 572.

—Por unanimidad, las Comisiones resolvieron no mandar las invitaciones a los miembros de las mismas, pues las sesiones se verifican cada 15 días con excepción de los meses de Enero y Febrero de cada año. La señora Secretaria, a los que tengan teléfono, les recordará la reunión el día anterior, pues la práctica ha enseñado que, a pesar de remitirse las invitaciones, no llegan a su destino.

—Fueron considerados asuntos relacionados con el funeral del 22 del corriente y se reciben adhesiones.

—Se consigna la grata impresión que produjo en la sesión anterior, pues, retirados algunos miembros, asistieron a la sesión miembros de la Comisión de Fiestas, que ofrecen su cooperación entusiasta para el acto benéfico proyectado, como también para el reparto de Navidad. Se realizará una labor conjunta y los miembros de la Comisión concurren a la sesión de hoy, cambiándose opiniones acerca de los actos que proyectan realizarse.

—La señora de Garra informó de las diligencias hechas para obtener la sala del biógrafo.

—La señora Teresa B. de Yéregui, manda cinco pesos (\$ 5.00) para los pobres, cuya atención se agradece.

—Fué propuesta como socia:

Secundina J. Pintado de Zabaleta e Isabel Esteban, presentadas por las señoras Paquita A. de Duvigneau, Anita F. de Bieistro y Rosario A. de Garayalde.

—Faltan con aviso la señora de Cardeillac, señorita Yrigoín, el señor Massé y el señor Garmendia.

—En el próximo beneficio se cobrará \$ 0.70 de entrada, por persona, con derecho a un sorteo.

—Comisionase a la señora Presidenta y señora de Duvigneau para que inviten para el funeral próximo al señor Ministro de Francia, don Francisco Gentil, y al señor Arzobispo de Montevideo.

—Se levantó la sesión a las 20 horas.

#### PROXIMAS SESIONES

Las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras, se reunirán con la Comisión de Fiestas, en la sede social, a la hora de costumbre, el jueves 15 del corriente.

Quedan invitados sus miembros.

La falta de espacio nos impide publicar material de actualidad.



LOCAL PROPIO  
DANTE N.º 2179 y 2187

CASA JOSE ROSSI

**DOASSANS ROSSI & Cía.**

AUTOMÓVILES DE REMISE  
SERVICIO FUNEBRE AUTOMOVIL

RENTA DE  
MERCEDES 884

AUTOMÁTICOS  
MERCEDES 2-3549  
DANTE 4-4081

## **FLORES**

**Enrique & Raúl Tarino**

Servicio especial para «Euskal Erria»

● Av. 18 de Julio 1928

Montevideo

Teléf. 4-48-47

## **“EL CARIOCA”**

**CAFES y TES, son los mejores**

CAFES TIPO FAMILIA, EN  
LATAS DE 1 KILO, Y 1/2 KILO  
CON VALIOSOS PREMIOS

**MACHADO, RAGGIO & VAGCA**

18 de Julio 2031 bis

## **CASA RAMOS**

Taller de tejidos invisibles—Zurecidos  
—Lavados, planchados y dar vuel-  
ta trajes—Se remallan medias.

Av. 18 DE JULIO 1510

Aul. 45085

Sucursal: DURAZNO 1888

# **VACUNAS SIVORI**

CONTRA EL

# **CARBUNCLO Y LA MANCHA**

**SON LAS MEJORES**

**VACUNAS SIVORI**

**SUCURSAL MONTEVIDEO  
MISIONES 1408 (4º Piso)**

Por pedidos e informes dirigirse a:  
**Dr. RAUL P. CARDONNET** Médico Veterinario

# *Puntillas*

# *-Cortinas-*

# **El Hogar**

Av. 18 de JULIO 1080 c/51 019 PARAGUAY

## **Casa de Salud para convalescientes y nerviosos**

de los Dres. Rafael E. Rodríguez y María Inés Alustiza

U.T.E. 22 35 47

Agraciada 3452



**Bazar "La Esperanza"**

Calle 25 de Mayo 327 al 333

U. T. E. 58876

**MARIEZCURRENA HNOS.**

**Bazar "San Juan"**

18 de Julio 1751, esq. Gaboto

U. T. E. 43380

**MONTEVIDEO**

**VERMOUTH**

**OYAMA**

ES EL MEJOR

**RODOLFO GORRITI**

DENTISTA

HA TRASLADADO SU CONSULTORIO A LA CALLE

YI 1423 ENTRE COLONIA Y MERCEDES

U. T. E. 87-181 — Montevideo.

**CONSULTORIO JURÍDICO DE EUSKAL ERRIA**

A CARGO DEL DOCTOR  
**ENRIQUE JOSE MOCHÓ**

RINCON 545 ESQ. ITUZAINGO

U. T. E. 8-70-71



Nuestros asociados tienen derecho a usar  
gratuitamente, este servicio. Para ello,  
deben presentar el recibo del mes corriente  
o el anual.

La usina  
el lechero  
el productor

Estos tres factores intervienen en el abastecimiento de leche de consumo para la población de Montevideo. Los tres deben cuidar que esa leche llegue en buen estado sanitario al consumidor;

Higiene en el tambo por medio del control permanente de las vacas productoras;

Higienización y pasteurización eficaces de la leche en la usina;

Reparto higiénico al consumo garanten la alta calidad de la leche pasteurizada, que expende la Lechería Central Uruguaya Kasdorf.

Pídala a cualquiera de nuestras sucursales o directamente  
a nuestra oficina central, Magallanes 1871, U. T. E. 44881.

PORTE PAGO

PORTE PAGO